



*Ambasciata d'Italia
Lubiana*

OSSERVATORIO ECONOMICO 7/2019

15 febbraio

Red.: Vogrič

ITALIA-SLOVENIA

- **Settimo Italian Business Forum**

La creatività è stato il tema centrale del Settimo Italian Business Forum, svoltosi martedì a Lubiana. All'evento, promosso dal Forum Italo-Sloveno, dall'Ambasciata d'Italia, dall'agenzia ICE e dall'Istituto Italiano di Cultura in collaborazione con l'Istituto Jožef Stefan, hanno partecipato esponenti del mondo politico, diplomatico, imprenditoriale e aziendale provenienti da Italia e Slovenia.

Il Delo si focalizza sulle parole di Andrea Di Anselmo, vice-presidente di Meta Group, il quale ha affermato che l'Italia è per la Slovenia il secondo principale mercato d'esportazione. Nonostante la recessione, che influisce negativamente sulle imprese slovene, esistono opportunità per aumentare la cooperazione fra i due Paesi, a cominciare dal turismo.

Il Primorski dnevnik riporta, fra l'altro, la sintesi dell'intervento dell'Ambasciatore Paolo Trichilo, secondo il quale l'Italia rientra fra i Paesi che hanno un'immagine migliore all'estero piuttosto che in Italia; questo è anche il risultato dell'economia italiana e dell'affermazione delle imprese italiane sui mercati esteri.

- **Convegno su investimenti e innovazione**

TV Slovenia ha dedicato spazio al convegno sulla partnership tra Italia e Slovenia negli investimenti e nell'innovazione, svoltosi ieri a Roma nella sede ICE. La televisione nazionale ha ripreso le dichiarazioni del Sottosegretario allo Sviluppo economico, Michele Geraci, e del suo omologo sloveno Aleš Cantarutti circa la necessità di presentare soprattutto ai giovani le opportunità di sviluppo nei rapporti commerciali fra i due Paesi. L'iniziativa è stata promossa dall'ICE nazionale in collaborazione con le Ambasciate dei rispettivi Paesi di Roma e Lubiana e dei rispettivi ministeri.

DATI E PREVISIONI ECONOMICHE

• **Esportazioni e importazioni**

Nel 2018 la Slovenia ha aumentato le esportazioni e le importazioni rispettivamente del 9,2% e dell'11,0%, ha reso noto l'Ufficio nazionale di statistica. Sia l'export che l'import hanno raggiunto i valori più alti in assoluto (rispettivamente di 30,9 miliardi e di 30,6 miliardi di euro), con un avanzo che è parimenti il più basso finora. La Slovenia ha avuto un surplus con i Paesi extra-UE, mentre con gli Stati UE nuovamente un disavanzo. Negli Stati comunitari ha esportato il 77,1% di tutte le merci, mentre da essi ha importato il 78,3% di tutti i prodotti. La maggior parte delle merci sono state esportate in Germania (20,3% dell'intero export), Italia (12,4%), Croazia (8,1%), Austria (7,6%) e Francia (5,6%). I prodotti importati provenivano soprattutto dalla Germania (18,1%), dall'Italia (15,0%), dall'Austria (10,5%), dalla Croazia (5,5%) e dalla Francia (4,2%). La maggiore parte delle merci esportate riguardava la categoria veicoli stradali, prodotti medicinali e farmaceutici e macchinari ed apparecchiature elettriche. Le merci importate rientrano soprattutto nelle categorie veicoli stradali, petrolio e derivati petroliferi e macchinari e apparecchiature elettriche.

Il Finance evidenzia le previsioni poco rosee per le esportazioni, a causa soprattutto del raffreddamento dell'economia mondiale, con ripercussioni che si dovrebbero sentire soprattutto nel settore automobilistico.

• **Produzione industriale**

Nel 2018 la produzione industriale è stata del 4,6% superiore a quella dell'anno precedente, riporta l'Ufficio nazionale di statistica. Ad aumentare è stata soprattutto l'attività manifatturiera (+5,0%), mentre la produzione dell'energia elettrica e del gas è cresciuta dell'1,2%; l'attività mineraria ha subito invece una contrazione dell'1,6%. In generale la crescita è stata inferiore di 3,4 punti percentuali rispetto al 2017. A dicembre la produzione industriale ha avuto una flessione sia su base annuale (-3,1%) che mensile (-1,5%). A livello mensile si tratta della seconda diminuzione consecutiva.

INFRASTRUTTURE

• **Tunnel di Trojane: il tribunale di primo grado dà ragione alla Grassetto**

Il tribunale distrettuale di Lubiana ha condannato la Società autostrade/DARS al pagamento di 10 milioni di euro alla società edile italiana Grassetto per la costruzione del tunnel di Trojane, sulla direttrice Lubiana-Maribor; come riferisce l'agenzia STA, che ha ripreso il quotidiano Dnevnik, la sentenza è giunta tredici anni dopo che la Grassetto aveva iniziato la relativa disputa legale. La DARS, che è stata citata in giudizio per 54 milioni di euro, ha annunciato un ricorso.

L'impresa Grassetto aveva presentato la richiesta nel 2006 per lavori aggiuntivi non pagati che, secondo essa, non erano stati pianificati a causa di fattori geologici complessi. Sebbene la somma sia di gran lunga inferiore a quella richiesta, è comunque la più alta in assoluto nelle controversie legali della DARS. L'impresa Grassetto aveva contribuito alla costruzione del tunnel tra il 2000 e il 2005. Il valore contrattuale era di 70 milioni di euro, ma il terreno del progetto era ampiamente riconosciuto come impegnativo. La compagnia autostradale slovena ha attualmente 31 cause legali aperte

in varie fasi presso i tribunali in Slovenia. Il valore totale dei crediti nei suoi confronti ammonta a 57,7 milioni di euro.

FINANZE

- **Completata l'acquisizione di Adriatic Slovenica**

Generali ha completato l'acquisizione dell'intero capitale della compagnia d'assicurazioni Adriatic Slovenica e di KD Funds. L'accordo con l'azionista unico di Adriatic Slovenica, KD Group, era stato firmato nel maggio 2018; secondo il Delo, il valore della transazione raggiunge 245 milioni di euro. Con ciò la Generali è diventata la seconda principale compagnia in tale settore nel Paese, mentre il KD Funds la terza più grande società per la gestione di fondi.

- **Emissione di nuovi titoli di stato**

La Slovenia ha emesso titoli di stato per complessivi 181 milioni di euro a scadenza trimestrale, semestrale e annuale con un tasso di interesse nominale da -0,38 a -0,40%, riporta il Finance.

BANDI

Bandi pubblicate sul sistema ExTender - [Link](#)

Gara Vaccini.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336637&IO=90>

Gara Materiali medici.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336638&IO=90>

Gara Apparecchiature mediche, prodotti farmaceutici e per la cura personale.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336639&IO=90>

Gara Pneumatici leggeri e pesanti.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336640&IO=90>

Gara Sili.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336636&IO=90>

Gara Reagenti e mezzi di contrasto.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336635&IO=90>

Gara Trattamento e smaltimento dei rifiuti.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336641&IO=90>

Gara Autovetture speciali.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336645&IO=90>

Gara Computer modello desktop.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336646&IO=90>

Gara Reagenti e mezzi di contrasto.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336635&IO=90>

Gara Servizi di riparazione e manutenzione vari.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336647&IO=90>

Gara Servizi di riparazione e manutenzione.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336642&IO=90>

Gara Trattamento e smaltimento dei rifiuti.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336643&IO=90>

Gara Condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=336644&IO=90>